

# Il saun giudizi ha la finala gudagnà

La Svizra è il 190avel commember da l'ONU

■ (anr/ld) Cun 55 pertschient da las vuschs cunter 45 ha la Svizra acceptà l'adesiun a l'ONU. 12 chantuns han ditg gea e 11 han votà cunter l'adesiun. Cun 60 pertschient è la participaziun a las votaziuns auta. Tranter ils chantuns che han ditg na sa chatta er il Grischun. Cun in resultat pauc persvadent han il pievel svizzer ed ils chantuns la finala ditg gea tar l'adesiun a l'ONU. Tar quest resultat ha la Svizra romanda, dentant era Berna, Basilea e Soloturn contribuì essenzialmain, fertant che la Svizra orientala ed il Tessin han refusà l'adesiun. Era il chantun Grischun ha refusà la commembranza cun 38 572 cunter 32 305 vuschs. Tut las partidas grondas avevan dà ora la parola gea a l'ONU. Be la Partida populara svizra (pps) ha fatg propaganda per in na. Gronds è stà l'engaschi dal cussegl federal en favur d'in gea dal pievel svizzer. Quai che ha per part dà chaschun a dira critica. Positiv è stada la gronda activitad politica che quella dumonda ha sveglià, quai ha senz'auter er contribuì a la gronda participaziun a las votaziuns.

## Il cussegl federal è satisfatg

Il cusseglier federal *Joseph Deiss* è satisfatg dal resultat. Quest resultat saja en l'interess da la Svizra. El obliqueschia il cussegl federal da collavurar effizientmain a la schliaziun dals problems internaziunalas.

Per *Remo Gysin*, (pss/BS), il promotur da l'iniziativa populara, è quest resultat super. El saja er in segn da solidaritad cun il mund.

*Christine Beerli* (pld/BE) è persva-



Malgrà il na dal Grischun è la Svizra daventada commembra da l'ONU.

KEYSTONE

dida che l'adesiun a l'ONU na vegnia ad avair naginas consequenzas negativas per nossa neutralitad.

*Christoph Blocher* deplorescha il gea dal suveran. Questa decisiun vegnia ad avair consequenzas negativas per ils plazs da lavur.

## La reducziun dal temp da lavur senza schanza

L'iniziativa per ina durada reducida dal temp da lavur ha gi nagina schanza davant il suveran. Il pievel e tut ils chantuns han refusà l'iniziativa cun 75 pertschient. Ils patruns e las partidas bur-

gaisas èn stadas satisfatgas dal cler resultat ed han valità quest verdict sco in signal positiv per la Svizra sco lieu da produziun. Ils sindacalists e la Partida socialdemocrata èn trumpads. Els vegnian a batter vinavant per ina reducziun dal temp da lavur, han els sincerà.